

## گفتگوی شعر و هنر با مبانی نظری معماری<sup>۱</sup> بهروز مرباغی

عنصر زمان از مهم‌ترین عوامل در شکل‌گیری تفکر اجتماعی و فلسفه بشمار می‌رود. مبانی نظری تاثیر مستقیم از عامل زمان می‌گیرد؛ چرا که زمان بستر تحولات اجتماعی است و توسعه و تکامل این تحولات است که فرهنگ و مبانی فکری جوامع را می‌سازد. بدین ترتیب، هنرها را باید در پرتو تاثیر زمان بر تفکرات اجتماعی ارزیابی نمود. به عبارت دیگر «باید هنرها را در زمینه اجتماعی آن‌ها مورد مطالعه قرار داد»<sup>۲</sup>. بررسی اثر هنری با متر و مقیاس روانشناسی یا خصوصیت‌های فردی خالق اثر راه به جایی نمی‌برد. با همین استدلال می‌توان حتی از تاثیر عواملی چون «الهام» و «نبوغ» در خلق اثر هنری چشم‌پوشی کرد. «مفهوم «الهام» یا «نبوغ» یا جز این‌ها، پرده‌ای است که انسان عتیق، نادانسته و ناستجیده، برای پوشاندن جهل و فرونشاندن اضطراب خود، با تار و پود خیال بافته‌است. . . شناخت تطورات هنری با این مقولات جامد و نامفهوم، کاری است بیهوده. زیرا این مقولات خود مبهم و مجھول اند، و هدف تحقیق علمی تبدیل یک مجھول به معلوم است، نه تحويل مجھول به مجھول»<sup>۳</sup>.

با این حال، در ادبیات، هنر و معماری، نمی‌توان خط‌کشی‌های خشک و صلب داشت. هنرمند، گاه، اثر خود را «الهام‌گرفته» از چیزی یا رویدادی می‌بیند. گاه، معتقد است در لحظه خلق یک نقاشی، در عالمِ دیگری بوده‌است. به باور برخی هنرمندان معاصر، «ما در ادبیات نقاشی (= ادبیات هنر و معماری)، مشکل داریم. لغاتی مثل الهام، نبوغ و استعداد تعریف نشده‌اند. نه فقط در زبان فارسی، بلکه در خیلی جاها تعریف نهایی ندارند. اما از آن طرف «پیکاسو» می‌گوید وقتی من نقاشی می‌کنم به آسمان پرتاب شده‌ام و نمی‌دانم چه زمانی برمی‌گردم. آیا این همان مفهوم اشراق و کشف الشهودی که در هنرمان داریم، نیست؟ آیا این همان الهام نیست؟ به کجا آسمان پرتاب شده‌است؟ تقریباً اکثر هنرمندان به شما خواهند گفت زمان خلق اثر در حالتی بی‌خدوی هستند»<sup>۴</sup>.

### الهام و نبوغ

در حوزه معماری، تعبیر الهام و نبوغ را در «عرفان» و «عارف‌بودن» معماری می‌بینیم. امروز، در تحلیل باغ ایرانی، بسیاری بر این عقیده هستند که معمار باغ ایرانی بخاطر عرفان وجودی اش توانسته چنین شاهکاری خلق کند. در این میان استناد به شواهدی می‌شود که حکایت از وارستگی و غنای طبع معمار دارد. مثلاً گفته می‌شود بسیاری از شاهکارهای معماری اسم معمار را پای خود ندارند. معمار از این‌که بر ساخته خود امضا گذارد احتراز کرده، و این نشانه عارف و وارسته‌بودن معمار است. با این مبانی، فرم‌ها و اشکال هندسی تقدس ماوراء‌الطبیعه پیدا می‌کنند و هریک صاحب منزلت و منقبتی می‌شوند<sup>۵</sup>.

در مقابل هستند بزرگانی که به این تقدس اشکال تاکید ندارند و آن را نفی می‌کنند. سیدرضا دیشیدی، از مسجدسازان بزرگ کشور که در میان اهل حرفة منزلتی دارد، معتقد است «این‌ها شعار است، دثار است» و می‌گوید «یا اول ساختمان را می‌سازند و بعد رویش تفسیر می‌گذارند، یا بر عکس، اول تفسیری دارند و بنا را براساس آن می‌سازند. کدام اول است کدام دوم؟». او مثال هم می‌زند: «تشریف ببرید به مسجد صحنه کهنه، می‌بینید آنجا نوشته که این گلدسته که رفته بالا «یا دستی است که بر دعا برداشته شده / یا که آشیان مرغ آمین است این!». این‌ها آن موقع هم بوده. در دانشکده‌ها همین را طور دیگری می‌گویند». مهندس دیشیدی نحوه استفاده از گنبد در بنای‌های تاریخی را بیان می‌کند و استدلال می‌کند این عنصر ساختمانی، از ناگزیری سازه‌ای حاصل شده، و لزوماً بار معنایی خاصی ندارد. «گنبد چطوری ساخته شد! اول برای

پوشاندن دهنء آمدند چوبی انداختنده، دیدند کم دوام است و شکم می دهد، آمدند قوی ترش را گرفتند و دهنء را بازتر کردند. فرض کنید شد کاخ داریوش شاه که این همه ستون درش هست. آمدند باز قوی تر کردند و باز قوی تر و ... و بالاخره رسیدند به اینکه آن را قوسی کنند، خوب، چوب را که نمی شد قوس داد، پس آمدند با آجر اجرا کردند. بعد هم یواش یواش شد گنبد. حالا هی شما بگو این گنبد نشانه آسمان است یا مثلا این انسان است و گنبد کله اش و مناره ها دست هایش و ... این ها دیگر حرف است».

غرض از بیان شواهدی از نگاه غیر زمینی و غیر علمی به شاخه های مختلف هنری آن است که بدانیم، آن چه که مبانی نظری اثری هنری را می سازد از آبشور فکری و جهان بینی هنرمند است. بدین ترتیب، نگاه علمی از یک سو و نگاه غیر علمی از سوی دیگر، در تمام حوزه های هنری، نشان دهنده وجود جهان بینی های متفاوت در نزد اهالی هنر است. این برخوردها، یکجا خود را در لفافه عرفان می پیچد، در جایی دیگر در قالب نبوغ و الهام فردی.

با این حال، شاید بتوان موضوع الهام یا «الهام گرفتن» را به ذات متضاد هنر نسبت دهیم. بسیاری را عقیده بر این است که «هنر یکی از خصوصیات زندگی اجتماعی انسانی است و مانند سایر خصوصیات این زندگی دارای دو منشا متضاد خارجی و داخلی است، که متقابلا بر یکدیگر موثر واقع شده یکدیگر را تکمیل می کنند و از این طریق رشد و تکامل می یابند. منظور از منشا یا عامل خارجی ... طبیعت جامد نبوده، بلکه عبارت از محیط خارجی انسان یعنی جامعه است»<sup>۷</sup>. احتمالا می توان منشا یا عامل خارجی هنر را همان منبع الهام دانست. تاثیری که هنرمند از محیط اطراف می گیرد، منفی یا مثبت، همانی است که برخی ها «الهام» می شمارندش.

اگر از بحث الهام و نبوغ، بگذریم، آن چه هنرمند را قادر به خلق اثری با مضمون پویا و قابل تأمل می کند، تفکرات اجتماعی حاصل از تحولات تاریخی است. حتی اگر معتقد به نبوغ و الهام هم باشیم، آن چه که اثر را ماندگار می کند، مضمون نهفته در آن است. این مضمون، لزوماً مضمون مورد نظر مخاطب یا منتقد نیست. مهم آن است که اثر حرفی برای گفتن دارد. در معماری این امر پیچیده تر می شود، چون در ارتباط مستقیم با مخاطب است. با انسان سر و کار دارد. مهم است پرسیده شود آیا این معماری به این آدمها پاسخ داده؟ ... گاه، یک اثر چیزی ندارد که دنبال پیچیدگی هایش بگردد. اصلاً حرفی برای گفتن ندارد. به باور من، مهم نیست که اثر حتماً حرف خوبی برای گفتن داشته باشد، بیش از همه مهم است که حرفی برای گفتن داشته باشد»<sup>۸</sup>.

## انسان امروز

این جا، قرار نیست به بحث و جدل های رایج و عموماً کم پشتونه ای مثل تعهد و عدم تعهد در هنر پردازیم. به نظر می آید امروز کسی ادعا ندارد هنر حامل هیچ اندیشه و پیامی نیست. این جنس و جوهر پیام است که متفاوت است، و گرنه تمام آثار هنری، خواه ناخواه، فکری و پیامی در خود دارد. گاه این پیام، تبدیل به تعهدی اجتماعی می شود و هنر را برای حل مساله ای مهم می خواهد. به اعتقاد برخی، «وجود مسئله ای در جامعه که حل آن مگر بصورت کار هنری میسر و متصور نباشد»<sup>۹</sup>، علت وجودی هنر است. علاوه بر حوزه هنر، در مقوله پژوهش هم چنین استدلالی مطرح است. پژوهش باید در پاسخ به یک نیاز مبرم و واقعی انجام شود نه صرفاً به خاطر این که تحقیقی شده باشد.

این تعبیر را شاعر معاصر، محمدعلی بهمنی، بسیار زیبا بیان می کند.

سرشام از خیال ولی این کفاف نیست

در شعر من حقیقت یک ماجرا کم است

تا این غزل شبیه غزل‌های من شود  
چیزی شبیه عطر حضور شما کم است<sup>۱۰</sup>

تعبیر بسیار ظرفی است. شعر امروز فقط خیال و روایا نیست. «حقیقتِ یک ماجرا» در آن باید باشد. «حضور» مخاطب و حضور انسان در هر اثر هنری ضروری است. این همان «چیز»ی است که به گفته دکتر صارمی هر اثر معماری باید داشته باشد.

اما این «چیز» ربط بسیاری به زمان و تحولات اجتماعی دارد. اگر امروز به سادگی و بسیار عادی از لزوم حضور انسان در اثر هنری صحبت می‌کنیم، نتیجه گذشت زمان و تحولات بسیار شگرفی چون رنسانس و انقلاب صنعتی در اروپا، و انقلاب مشروطه‌یت و تحولات اجتماعی عمیق سده اخیر در ایران است. یا اگر در معماری مان از تمام حشو و زواید عبور می‌کنیم و نیازهای واقعی انسانی را در ارتباط با علائق اجتماعی او در نظر می‌گیریم، حاصل تفکراتی است که پس از سده‌های ممتد ملکداری و ارباب و رعیتی در جهان حاکم شده است و فردیت انسان به رسمیت شناخته شده است. این امر در تمام حوزه‌ها و زمینه‌های هنری صادق است. از معماری تا شعر و ادب. جالب است پی‌ذیریم که رمان و داستان کوتاه، در رابطه با به رسمیت دانسته شدن فردیت انسان معاصر بوجود می‌آید. «با پای نهادن طبقه متوسط به میدان اندیشه و هنر، و توسعه تدریجی خودآگاهی ملی، مقدمات ضروری پیدایش نخستین داستان‌های جدید ایرانی تدارک دیده می‌شود. نویسنده به جای آن که به پشتگرمی اشراف بنویسد، خوانندگانی را در نظر دارد که می‌خواهند درباره زندگی و روزگار خود بخوانند. دیگر کلی‌گویی بازاری ندارد و نویسنده به توصیف زندگی انسان منفرد در جامعه می‌پردازد. آفریده شدن رمان فارسی در این دوره نشان دهنده تغییری پردامنه در رابطه انسان ایرانی و جهان، و مقام فرد در جامعه است. رمان فارسی در هنگامه کوشش‌های طبقه متوسط ایرانی برای بدست آوردن جایگاه مناسبی در قدرت سیاسی و فرهنگی پدیدار می‌شود و هم پای طبقه متوسط رشد می‌کند. ارزش یافتن فرد و افکار و عواطف او، از عوامل مهم پیدایش رمان و داستان کوتاه است که زندگی فرد را بر بستر ماجراهای اجتماعی توصیف می‌کند».<sup>۱۱</sup>.

حافظ به عنوان قله رفیع شعر فارسی، با تمام ملاحظات و ظرافت‌های شعری اش، نمی‌تواند به مبانی‌ای مستند و متکی باشد که فراتر از زمان او و تفکر اجتماعی آن است. مثلاً وقتی غزل‌های زیبای او را، فارغ از ظرافت‌ها و صناعت‌های خاص ادبی و زیبایی‌شناختی مرور می‌کنیم، عموماً با جهانی زیبا، ولی غیرزمینی مواجه می‌شویم. جهانی که تمام زیبایی‌هایش به نحوی با متأفیزیک و جهانی غیر زمینی مرتبط است. بهمین خاطر شاعر در مقابله با آن‌ها، خاضع و خاشع است. او وقتی تمنای وصال دارد، کوشش خود برای رسیدن به معشوق را چنین بیان می‌کند:

هزار جهد بکردم که یار من باشی      مرادبخش دل بی قرار من باشی  
چراغ دیده شب زنده دار من گردی      انیس خاطر امیدوار من باشی

خصوص و خشوع بسیاری دارد. استغاثه می‌کند. از یار می‌خواهد مرادبخش او باشد، مرادبخش دل بی قرار. از یار انتظار انیس بودن و چراغ شب زنده دار بودن دارد. سپس می‌گوید:

دمی به کلبه احزان عاشقان آیی      شبی ندیم دل سوگوار من باشی  
کلبه احزان و غم و رنجوری. در کنارش، دل سوگوار. بدانجا پیش می‌رود که به یار می‌گوید:  
چو خسروان ملاحظت بندگان نازند      تو در میانه خداوندگار من باشی

حافظ بنده است و یار خسرو. بالاتر حتی، طلب می‌کند که یار خداوندگار او باشد. او در روزگاری زندگی می‌کند که فرد هنوز آن اعتبار و گستاخی را ندارد که برای به چنگ آوردن یار یا ساختن یار برای خود، با فردیتِ خود حرکت کند. او اگر امروز و در میان ما می‌بود جسورانه‌تر و مطمئن‌تر سخن می‌گفت و شعر می‌سرود. شاید همان چهره‌ای را می‌گرفت که دوست داریم:

روزگاری من و دل ساکنِ کویی بودیم ساکنِ کوی بت عربده جویی بودیم

حافظ چه شورمند و شرور است این جا! یار را چون بت تصور می کند. بت عربده جو! نه بت ساکت و سالم و اخمو! این جا،

حافظ، انگار، فروغ فرخزاد است در جهان پرشور و شر امروز و جسارت آدمیان. آن جا که می‌گوید «وه چه زیبا بود اگر پاییز

بودم / وحشی و پرشور و رنگ‌آمیز بودم».

قطع‌آیین جسارت‌ها و گستاخی‌هایی در شعر تاریخی ما وجود ندارد، یا اگر هست ژانر غالب نیست. عکس موضوع هم صادق است: امروز اگر شاعری دل در وصف زلفِ یار و شمع سوزان عشق و هجران بندد، احتمالاً علی‌رغم امروزی بودن، معاصر نیست. امروز زندگی می‌کند ولی امروزی نیست. حاج زین‌العابدین مراغه‌ای در سفرنامه‌اش می‌گوید «امروز موی مین در میان نیست؛ کمان ابرو شکسته، چشمان آهو از بیم رسته است. به جای خال لب از ذغال معدنی باید سخن گفت... از دامن سیمین بران دست بکش و بر سینه معادن نقره و آهن بیاویز. بساط عیش را برچین. دستگاه قالی‌بافی را پهمن کن. امروز استماع سوت راه‌آهن در کار است نه نوای عندلیب گلزار. حکایت شمع و پروانه کهنه شده؛ از ایجاد کارخانه شمع سخن ساز کن».<sup>۱۲</sup>

شاعر معاصر، مصدق تکامل

تطور مبانی و اشکال بیان را در شعر فارسی می‌توانیم بینیم. شعر فارسی، برخلاف برخی زمینه‌ها و حوزه‌های هنری دیگر مثل تئاتر یا نقاشی، بهدلیل ریشه و سبقه تاریخی‌اش، مسیر و راه تکامل را درست پیموده است. ما امروز شعر نو و نیمایی را در ادامه شعر کلاسیک داریم. شعری که مبانی نوینی دارد و با زبان نو هم بیان می‌شود، ضمن آن که کاملاً ایرانی و ریشه‌دار است و به همین سبب استوار و متین می‌نماید. شعر امروز ایران، مبانی مترقبی دارد و زبان متناسب با آن را پیدا کرده است. فردیت و شخصیت انسانی شاعر از یک سو و دغدغه‌های اجتماعی و زمینی او از سوی دیگر، این مبانی را شکل می‌دهند. حتی در عاشقانه‌ها هم زبونی و استغاثه کم است. استواری و زیبایی غالب است. مثال‌های زیادی می‌توان بر این مدعا آورد. بد نیست چند مورد را باهم مرور کنیم.

نادر نادرپور چندصد سال پس از حافظ و قتی می خواهد یار و مشعوق برای خود بسازد، خود را بتراش فرض می کند و مشعوق را بت (شعر بتراش) <sup>۱۳</sup>. می گوید:

پیکرتراس پیرم و با تیشه خیال یک شب ترا ز مرمر شعر آفریده ام

این جا یار آن دست نیافتی اثیری نیست که برای آمدنش دست به دعا برداریم تا باید خداوندگار ما باشد. این جا یار را شاعر خود خلق می‌کند. با تیشه خیال از مرمر شعر. تمام تزیینات و توصیفات او را هم از دور و اطراف موجود و زنده برمی‌گیرد: تا در نگین حشمت بو نقش، هوس، نهم ناز هزار حشم سه را خردیدهام

تا در نگین چشم تو نقش هوس نهم ناز هزار چشم سیه را خریده ام

یار موجودی زمینی است و قرار است در نگین چشمش هوس نقش بندد. هوس دیگر منفور نیست، خصلت و نیازی انسانی است. این نگین را نه از آسمان و هپروت بل از ناز سیه‌چشمان دیگر به عاریت می‌گیریم. یار هرگز موجودی ذهنی نیست، زنی است به قامت دیگر خلائق. برای تصویر و ساختنش از جنس و صفتِ همان زن‌ها باید بهره‌برد. از هر زنی تراش تنی وام گرفته‌ام از هر قدی، کرشمه رقصی ربوده‌ام

کاملاً قابل لمس و محسوس. این توصیف معشوق و یار در جهان امروز است. بی هیچ پرده‌پوشی یا بزرگ‌نمایی که سبب دست‌نیافتنی شدن او گردد.

این یار، رابطه دو سویه با شاعر دارد. شاعر، مولفی است متعلق به جهان امروز که به فردیتِ خود می‌نازد. مصمم است. اگر یار جفا کند، تن و دل به سوگ و زاری نمی‌سپارد. توان می‌گیرد و واکنش نشان می‌دهد - برخلاف حافظ که خود را در برابر یار به یک جو برابر نمی‌داند. حافظ می‌گوید:

من ار چه حافظ شهرم، جوی نمی‌ازم  
مگر تو از کرم خویش یار من باشی  
حافظ شهر است ولی در برابر عشوه یار یک جو نمی‌ازد. می‌خواهد او کرم نماید و یار او باشد. اما نادرپور وقتی عشوه و  
بی‌وفایی یار را می‌بیند، خموش نمی‌ماند. هشدار می‌دهد. به یار تلنگر می‌زنند:  
هشدار! زانکه در پس این پرده نیاز آن بتراش بلهوس چشم بسته ام  
هرچند به عشق و تن او نیازمند است، ولی هنوز هم بتراش است! زبون و دست‌بسته نیست. اگر بی‌وفایی یار سبب  
سرافکندگی او شود، تصمیم می‌گیرد.

یک شب که خشم تو دیوانه‌ام کند بینند سایه‌ها که ترا هم شکسته‌ام  
شاعر، هرچند دوست دارد فردیت خود را پامال شده نبیند، ولی ظرایف زیبایی‌شناسانه را هم فراموش نمی‌کند. بترا محبوب خود را پیش خواننده له نمی‌کند. فقط سایه‌ها می‌بینند که چه می‌کند.

هرچند قیاس دو شعر انتخاب شده از دو شاعر از دو زمان متفاوت، هرگز و مطلقاً، نمی‌تواند مقیاس ارزیابی و تحلیل جریان‌های هنری و شعری باشد، ولی به عنوان تصویری عمومی و نمادین می‌شود مورد استناد قرار گیرد. به یقین می‌توان گفت شعر امروز مبانی نوبنی دارد. زمینی و کاملاً ملموس است. فروغ می‌گوید:

من از دیار عروسک‌ها می‌آیم  
از زیر سایه‌های درختان کاغذی  
در باغ یک کتاب مصور  
از فصل‌های خشک تجربه‌های عقیم دوستی و عشق  
در کوچه‌های خاکی معصومیت  
از سال‌های رشد حروف پریده‌رنگ الفبا  
در پشت میزهای مدرسه مسلول  
از لحظه‌ای که بچه‌ها توانستند / بر روی تخته حرف «سنگ» را بنویسند  
و سارهای سراسیمه از درخت کهنسال پر زندن». (بنجره - فروغ فرخزاد)

این شعر را و زبان آن را با کلاسیک‌ها مقایسه کنیم متوجه می‌شویم چقدر در شعر ایران رشد کرده‌ایم، چقدر به زمان و زبان امروز نزدیک شده‌ایم. در عین حال که زیبایی‌های شعری را به کمال داریم.

**نفرین بر مرگ!**

شعر امروز، به زندگی عشق می‌ورزد. مرگ را تقدیس نمی‌کند. در مبانی نظری امروز، انسان فانی نیست، شخصیت دارد. زندگی انسانی و این دنیایی اش ارزش دارد. چنانی نیست که در غزل و قصیده‌های تاریخی داشتیم. در آن شعرها، معتقد بودیم:

چرخ از بهر ماست در گردش      زان سبب، همچو چرخ گردانیم؛  
 کی بمانیم اندر این خانه      چو در این خانه مهمنیم  
 وقتی در اینجا «مهمن» هستیم، پس زاد و کوشش بهر چه؟ شاعر امروز می‌گوید:  
 تا همدم من است نفس‌های زندگی  
 من با خیال مرگ دمی سر نمی‌کنم  
 اصولاً قرار نیست فلسفه زندگی با مرگ و فنا بافته شود. برای شاعر باور مرگ و نیستی بسیار سخت است.  
 باور کنم که عشق نهان می‌شود به گور  
 بی‌آن که سرکشد گل عصیانی اش ز خاک؟  
 باور کنم که دل  
 روزی نمی‌تپد؟

نفرین بر این دروغ، دروغ هراسناک!<sup>۱۴</sup>

برای شاعر امروز زندگی اولی‌تر از مرگ است. این همان اصولی است که جهان معاصر برای خود برگزیده است. اگر مرگ و فنا را در پیشانی اهداف‌مان قرار دهیم، بخش زیادی از توان و تمایل خود برای ساختن و ساخته شدن را از دست می‌دهیم.  
 شب و تیرگی، دیگر آن‌چنانی نیست، که بود. امروز قرار است بر تیرگی غالب آییم.

نگاه کن که موم شب به راهِ ما  
 چگونه قطره قطره آب می‌شود<sup>۱۵</sup>  
 هنرمند امروز در اندیشه آسمانی شدن نیست.  
 هرگز آرزو نکرده‌ام

یک ستاره در سراب آسمان شوم  
 یا چو روح برگزیدگان  
 همنشین خامش فرشتگان شوم

شعر امروز در زمین ملموس ما اتفاق می‌افتد. شاعر پای خود را محکم بر خاک می‌فشارد و استوار می‌ایستد.  
 هرگز از زمین جدا نبوده‌ام  
 با ستاره آشنا نبوده‌ام  
 روی خاک ایستاده‌ام  
 با تنم، که مثل ساقه گیاه  
 باد و آفتاب و آب را  
 می‌مکد که زندگی کند<sup>۱۶</sup>.

این تصویر زمینی را با شعرهای کلاسیک بسیار ارزنده تاریخی‌مان بسنجدیم؛ آن‌ها هرگز، این‌چنین، زمینی نبودند. خیام بزرگ، که یکی از رندترین و مادی‌ترین قلل شعر کلاسیک فارسی است، هرچند مدام به غنیمت شمردن هر دم و لحظه تاکید دارد، با این حال، توصیفی از زندگی و می و یار، توصیفی شاعرانه است تا زمینی.  
 زان می‌که حیات جاودانی است بخور      سرمایه لذت جوانی است بخور

سوزنده چو آتش است لیکن غم را سازنده چو آب زندگانی است بخور<sup>۱۷</sup>

شعر در نهایت زیبایی است، و قطعاً در تاریخ هنر و شعر این سرزمین ماندگار است. اما امروز ما این شعرها را از دید زیبایی‌شناختی و ادبی می‌سنجیم نه از منظر مبانی نظری و نیازهای جهان امروز. طبیعی است در شعر کلاسیک هم می‌توان تصویرهای به غایت ساده و ملموس پیدا کرد، از جمله در غزلیات شمس یا مثنوی مولوی، اما این‌ها قاعده شعر کلاسیک نیستند، استثنایها هستند. جایی، خیام می‌گوید:

گردست دهد ز مغزِ گندم نانی وز می دو منی، ز گوسفند رانی  
با لاله رخی و گوشه بستانی عیشی بود آن نه حد هر سلطانی

شاعر کاملاً زمینی و مادی می‌نگرد و بساط خود را می‌چیند. ولی، همین خیام ماندگار ادبیاتِ ما اگر به اختیار خود بود، پا به این جهان نمی‌گذاشت:

گر آمدنم به خود بدی، نامدمی ورنیز شدن به من بدی، کی شدمی  
به زان نبدی که اندرین دیر خراب نه آمدمی، نه شدمی، نه بددمی!

شعر امروز، شعر حرکت و آفرینش است. از تاریخ پرشکوهش سر برآورده، متحول شده و زبانی معاصر یافته‌است. شعر فارسی نمونه قابل استنادی از تحول مبانی نظری در هنر است.

حضرت نبرم به خواب آن مرداب  
کارام درون دشت شب خفته‌ست؛

دریایم و نیست با کم از توفان  
دریا، همه عمر، خواش آشفته‌ست<sup>۱۸</sup>

غرض از نقل این چند شعر، هرگز تحلیل ادبی یا هنری نیست. در پی آنیم که با حال و هوای شهر امروز، کمی، آشنا شویم. آن هم با این نیت که تاثیر زمان و تحولات اجتماعی بر آن را حس کنیم. واکاوی و شناخت نحله‌ها و سبک‌های شعری و ادبی داستان دیگری دارد که در توان و از وظایف این نوشته نیست. اما چون در میان هنرها، شعر فارسی عمیق‌ترین پیوند را با فرهنگ جاری مردم ایران دارد، پرداختن به آن، برای نشان‌دادن تاثیر زمان و تحولات اجتماعی بر هنر و مبانی نظری آن، امری منطقی است.

در حوزه رمان و قصه (نوول) هم ما شاهد تحول در دوره تاریخی معاصر هستیم. اصولاً، بوجود آمدن رمان در ادبیات ایران، خود، حاصل تحولات تاریخی دوران روشنگری است. «ضرورت بیان وظایف تازه، سبب بکارگیری شکل‌های تازه ادبی و ورود موضوع‌ها و شخصیت‌های تازه به عرصه ادبیات می‌شود. جای شکل‌های کهنه ادبی را که کاربرد زیبایی‌شناختی خود را از دست داده اند، شکل تازه ادبی می‌گیرند».<sup>۱۹</sup>

## و معماری؟!

در معماری، آیا ما شاهد چنین تطور و تکاملی هستیم؟ اگر نیما، شاملو، اخوان و فروغ را دنباله و ادامه حافظ و سعدی بدانیم، که می‌توانیم بدانیم، آیا سیحون و اردلان و دیبا را می‌توان ادامه شیخ بها و شیخ قوام‌الدین و دیگر بزرگان معماری دانست؟ معماری امروز ما، با نمونه‌های نادری چون برج آزادی، کاخ اجلاس سران، فرهنگ‌سرای نیاوران و غیره، آیا دنباله و تحول مدرن مسجد شاه اصفهان و پل خواجه است؟

در معماری نیز، اگر صحبت از مدرن و مدرنیسم است، به باور من، نباید از شکل و مصالح بگوییم. نباید همنشینی بتن و شیشه را نشانه معماری مدرن بدانیم. باید دید آیا این معماری به فردیت و شخصیت انسان معتبر است؟ آیا زیبایی و شکوفایی را در برابر سیاهی و خلمت قرار داده است. باید دید این معماری در پی «فنا» و «پوچی» است یا مدیحه‌گوی زندگی و شادابی؟

باور داریم شعر امروز ایران، و نقاشی هم تا حدودی، توانسته خود را مدرن سازد بی آن که ریشه‌هایش را فراموش کند. امروز نقاشی‌های بزرگانی چون کلاسیکی، ژاზه طباطبایی و ایران درودی را نمی‌توان ایرانی ندانست، ضمن آن که نمی‌توان آن‌ها را سنتی دانست. این در شرایطی است که ما در حوزه نقاشی و نگارگری، در طول تاریخ، محدودیت‌های فراوانی داشتیم. در میانه قرن نوزده و اوایل قرن بیست، در اروپا، نقاشی غوغایی می‌کند، ولی تابلو نقاشی‌های آن‌زمان ما - که اینک بر دیوارهای کاخ گلستان آویزان اند - پرسپکتیو ندارند. همین نقاشی، امروز به چنان رشدی رسیده که تنها به تنه نقاشی جهان می‌زند. زبان نقاشی امروز ایران، زبانی مدرن و ساده است و از تمام پیرایه‌ها و صناعت‌های سنتی رها شده است.

می‌خواهیم بدانیم تاثیر زمان و تفکرات جدید بر معماری ایران چیست؟ معماری امروز ما آیا هویتی مستقل و ریشه‌دار دارد؟ این معماری آیا پشتونه فلسفی مترقبی دارد؟ مبانی نظری این معماری بر کدام پایه‌ها استوار است؟

امروز می‌توانیم با استناد به شعر و ادب معاصر ایران، و با شاهدگرفتن هنرهای دیگر، اصولی را برای این معماری برشماریم. اما این اصول در حد «باید»‌های مبانی نظری این معماری باقی خواهد ماند، آیا تحقق پذیر هم هستند؟ مثلاً می‌توانیم سه‌گانه «زیبایی، رهایی، بیداری» را پایه‌های این مبانی بدانیم، یا اعتراف به فردیت و شخصیت انسان را اصل اول این مبانی بدانیم. ولی آیا معماری امروز ما این مبانی را دارد؟

## یک سوال برای بحثی دیگر!

این جا یک نکته را باید، هرچند به اشاره، عنوان کرد. آن نکته این است: آیا شعر امروز ایران به دنبال «مبانی نظری نوین» آمد، یا مبانی نظری نوین با سرودهشدن این شعر ها تدوین و معرفی شد؟ این نکته بسیار ظریفی است. ظریف است، بدین خاطر که ما، اغلب، در تعریف و توصیف معماری گذشته ایران چنان عمل می‌کنیم که انگار معمار فرهیخته ما قبل از مبانی کارش را نوشت و بعد اقدام به طراحی و اجرای فلان قصر یا مسجد کرده است. در شعر هم همین سوال مطرح است. آیا نیما یوشیج اول مبانی نظری خود را تعریف و تدوین کرده و سپس شعر سروده است؟

این پرسش را این جا پاسخ نمی‌دهیم. تمام بحث مبانی نظری در معماری، وصل به این یا به چنین سوال‌هایی است. این پرسش را باید سنجیده و مفصل بحث کرد و جوابش را باز نمود. اما برای این که حساسیت موضوع کمی بیشتر شکافته شود، مثالی از اقتصاد سیاسی می‌زنیم. در تحلیل تاریخی صورت‌بندی‌های اجتماعی، گفته می‌شود این‌ها، بنایه ضرورت‌های تحول درونی خود، به صورت‌بندی بعدی متحول می‌شوند. برده‌داری به زمین‌داری و زمین‌داری به سرمایه‌داری. اما از سرمایه‌داری به بعد، این تحول خودبخودی و اجتناب ناپذیر نیست، چون نظام بعدی بر اساس خواست و اراده آگاهانه شکل می‌گیرد نه به عنوان نتیجه ذاتی و اجتناب ناپذیر نظام پیشین. طبیعی است، بحث‌ها و پلیک‌های زیاد و البته متناقضی در این زمینه وجود دارد، ولی ورود بی‌مقدمه ما به این بحث، بدان سبب است که بپذیریم نظم‌های تاریخی همیشه به یک سان تکرار نمی‌شوند. اگر روزگاری «ساخته»‌های معماری مبانی را تعریف می‌کردند، لزوماً امروز هم همان‌گونه نیست. این موضوع را بازخواهیم کاوید؛ اینک با چند کلام شعری، با مضمون زمان، این بحث را قطع می‌کنیم.

شاعری می‌گوید: «بالاتر از این زمانه، زمان جاری است» (حمدی مصدق). ولی شاعری دیگر، کاظم سادات اشکوری، گردش زمان را با لطفتی خاص روایت می‌کند:

هشیار تر ز قطره شبینم بودم

وقتی

از ساقه‌ای به ساقه دیگر

می‌افتدام؛

اما،

در گردش فصول،

از باد و

آفتاب

۲۰ هشیار تر نبودم،

<sup>۱</sup> این مقاله، تکه‌ای از رساله‌ای با عنوان «مبانی نظری معماری» است که چندسالی دلمنقولش هست،  
<sup>۲</sup> آریان پور، ارج: جامعه‌شناسی هنر، انجمن کتاب دانشجویان دانشکده هنرهای زیبا - دانشگاه تهران، تشر سوم، فروردین ۱۳۵۴، ص ۶۷  
<sup>۳</sup> همان، ص ۶۷

<sup>۴</sup> دبیری، بهرام: آدمها و افسانه‌ها - گفت و گو با بهرام دبیری، محمدرضا شاهرخی‌نژاد، نشر چشم، چاپ اول، ۱۳۸۷، ص ۷۴  
<sup>۵</sup> کتاب «حس وحدت» اثر نادر اردلان و لاله بختیاری، مصدق بارز این نگرش به معماری و ریشه‌های عرفانی آن است.

<sup>۶</sup> دیشیدی، سیدرضا: «نباید از چارچوب بیرون زد»، مصاحبه با بهروز مریابی، روزنامه اعتماد ملی، ۸ آذر ۱۳۸۶، شماره ۵۲۲، صفحه معماری (۷)

<sup>۷</sup> مهدویان، ایرج: مختصراً درباره هنر، انتشارات این سینا تبریز، چاپ دوم، ۱۳۵۲، ص ۷

<sup>۸</sup> صارمی، علی‌اکبر: نقد مجموعه مسکونی ۳۵۰ واحدی شهر کرد، فصل نامه تحلیلی و پژوهشی جستارهای شهرسازی، شماره ۳۰، زمستان ۱۳۸۸  
<sup>۹</sup> نقلی از ولادیمیر مایاکوفسکی، در کتاب «الزالتریوله: مایاکوفسکی شاعر؛ انتشارات پویا، چاپ اول، ۱۳۵۱، ص ۱۹»

<sup>۱۰</sup> بهمنی، محمدعلی: گزینه اشعار، انتشارات مروارید، چاپ ششم (قطع جیبی)، ۱۳۹۱، ص ۹۲ «از شعر «خون هر آن غزی که نگفتم به پای تست!»

<sup>۱۱</sup> میرعلیبدینی، حسن: چندسال داستان نویسی ایران - مجلد اول و دوم، نشر چشم، چاپ اول، ۱۳۷۷، ص ۲۱

<sup>۱۲</sup> به نقل از شمس لنگرودی: از نیما تا بعد - جلد دوم؛ انتشارات مروارید، چاپ اول، ۱۳۷۰، ص ۱۵

<sup>۱۳</sup> نقل از همان، ص ۹۷

<sup>۱۴</sup> کسرایی، سیاوش: باور، نقل از کتاب شمس لنگرودی: از نیما تا بعد - جلد دوم؛ انتشارات مروارید، چاپ اول، ۱۳۷۰، ص ۱۱۵

<sup>۱۵</sup> فرخزاد، فروغ: دیوان اشعار، انتشارات مروارید، چاپ پنجم، ۱۳۷۶، ص

<sup>۱۶</sup> فرخزاد، فروغ: دیوان اشعار، انتشارات مروارید، چاپ پنجم، ۱۳۷۶، ص ۳۰۲

<sup>۱۷</sup> خیام، حکیم عمر: ربایات، کتابسرای تندیس، چاپ ششم، ۱۳۸۷. نقل‌های دیگر هم از همین کتاب است.

<sup>۱۸</sup> شفیعی کدکنی، محمدرضا: دریا، نقل از کتاب شمس لنگرودی: از نیما تا بعد - جلد دوم؛ انتشارات مروارید، چاپ اول، ۱۳۷۰، ص ۲۳۲

<sup>۱۹</sup> میرعلیبدینی، حسن: چندسال داستان نویسی ایران - مجلد اول و دوم، نشر چشم، چاپ اول، ۱۳۷۷، ص ۱۷

<sup>۲۰</sup> سادات اشکوری، کاظم: در کنار جاده پاییز؛ انتشارات نوید شیراز، چاپ اول، ۱۳۷۲، ص ۱۹